

مرگ ناشی از هیپوناترمی در اثر مسمومیت حاد با آب در یک نیروی آموزشی نظامی

محمد رضا نقی‌ثی Ph.D.

آدرس مترجم: دانشگاه علوم پزشکی بقیه‌الله «عج» - دانشکده بهداشت - گروه تغذیه

خلاصه

گزارشات متعددی در طی ۱۵ سال گذشته به شرح هیپوناترمی ناشی از دریافت اضافی آب یا پرتوشی توسط ورزشکاران در طی مسابقات استقامتی اختصاص یافته است. میزان مصرف زیاد آب به تعامل ورزشکاران برای پیشگیری از آسیب گرمایی نسبت داده شده است. ارتش راهنمایی را برای آشامیدن براساس برنامه به منظور حفظ نمایش و عملکرد و کاهش خطر بروز آسیب گرمایی تنظیم کرده است. هنگامی که کادر نظامی دریافت مایع خود را افزایش می‌دهند، خطر هیپوناترمی ناشی از دریافت مازاد آب افزایش می‌باید. یک وضعیت پیچیده با توان تهدید برای زندگی، مسمومیت حاد با آب می‌باشد. در اینجا اولین مورد مرگ شناسائی شده از یک نیروی آموزشی ناشی از مسمومیت حاد با آب گزارش می‌شود. سوء تعبیر و تشخیص از نشانه‌های وی بعنوان دی‌هیدراسیون یا کم آبی و آسیب گرمایی منجر به تداوم نوشیدن آب تا زمان بروز ادم مغزی و ریوی فاجعه‌انگیز گردید.

Case Report. MAJ Garigan T. et al: Death from hyponatremia as a result of acute water intoxication in an army basic trainee. Military Medicine, Vol. 164, March 1999, pp. 234-238.

است نشانه‌های سندروم‌های دریافت مازاد آب با سندروم‌های

هیپوترمیک اشتباه گرفته شوند، و نتیجتاً اقدام زیان آور به نمایشی و افزایش خطر آسیب گرمایی می‌شود، متعاقباً ارتش و دیگران توصیه‌هایی برای آشامیدن مایعات براساس برنامه در طی مراحل فعالیت و استرس گرمایی را ارائه دادند [۲۰، ۲۱].
واحدهای نظامی راهنمایی جایگزینی مایعات برای کاهش

گزارش موردي

یک سرباز ۱۸ ساله از اهالی اسکیمو چهارمین هفته دوره آموزشی نظامی پایه خود را می‌گذراند. وی از سلامت عالی برخوردار و دارای سابقه پزشکی سالمی بود و هیچ نوع دارویی مصرف نمی‌کرده است. در صبح روز برنامه تمرینی، وی پس از

مقدمه

باتوجه به اینکه دی‌هیدراسیون باعث کاهش عملکرد و اجرای نمایشی و افزایش خطر آسیب گرمایی می‌شود، متعاقباً ارتش و دیگران توصیه‌هایی برای آشامیدن مایعات براساس برنامه در

تعداد قابل توجه آسیب‌های گرمایی را ارائه دادند [۲۰، ۲۱].
واحدهای نظامی راهنمایی جایگزینی مایعات برای کاهش

وجود، گزارش‌های قبلی از ورزشکاران و واحدهای پیاده که به فعالیت درازمدت در استرس گرمایی مشغول هستند نشان داده‌اند که مصرف مقادیر زیاد مایعات می‌تواند منجر به هیپوناترمی شود و تا مسمومیت با آب به پیش رود [۲]. ممکن

تکمیل تمریبات فیزیکی یک صحنه کامل صرف کرد. اینتا
بسهنجام بیدار شدن یک لیتر (یک قسمه) و پس از انجام
تمریبات فیزیکی براسان راهنمای واحد یک لیتر دیگر، و
یک لیتر دیگر قبل از شروع آموزش حرکت و حمل سلاح
در ساعت ۸/۴۵ صبح آب نوشید. در جین آموزش و تمرین
نشانه‌گیری او عرق فراوانی ریخت و دو لیتر دیگر آب نوشید.
میزان WBGT^۱ در وسط روز به 10°F ($37/5^{\circ}\text{C}$) رسید، او
رنگ پریده بنظر می‌رسید، و از تنفسی شدید شکایت داشت و
سه لیتر دیگر آب نوشید. سپس برای بار اول چار استفراغ
گردید. در ساعت ۱۱ صبح، وی از حالت گیجی، سردرد «کوبنده
و ضربانی»، و تهوع اظهار شکایت می‌کرد. به وی گفته شد که در
زیور سایه دراز بکشد و دو لیتر دیگر آب بتوشید. او پس از ورود
به میدان تیر فقط یکبار اداره کرده بود. در ساعت ۱۲/۳۰
بعدازظهر WBGT به 119°F (45°C) افزایش یافت که بیشترین
دماهی سال بود. بدلیل نداوم شدید تعزیق به او گفته شد که طبق
راهنمای هر ۳۰ دقیقه یک لیتر آب بتوشند [۳]. بدلیل اینکه در
نشانه‌های وی بهمودی ظاهر نشد و او مکرراً استفراغ می‌کرد، او
به نوشیدن آب ادامه داد، تا حدی که با شویق اعصابی واحد او
تامیزان ۱۰ لیتر آب در ظرف ۹۰ دقیقه بعدی مصرف کرد. در
ساعت ۱۲/۵۰ دقیقه بعدازظهر گامهای وی مستت شد و به
سرعت چار اختلال حواس و بیحالی گردید. در ساعت ۲
بعدازظهر او قادر به برخاستن نبود. با تزریق وریدی یک
 محلول نورمال سالین وی به بیمارستان انتقال داده شد. در مسیر
او هشیاری خود را از دست داد و در ساعت ۳ بعدازظهر با
 وضعیت دیسترس تنفسی حاد وارد اورژانس گردید. لوله گذاری
بسخاطر خلط کف‌آلود با مشکل همراه بود. فشار خون
سیستولیک ۱۱۵ میلی‌متر جیوه (بدون ثبت فشار دیاستولیک)،
ضریان قلب ۱۳۲، تعداد تنفس ۱۲، و دماهی بدن $91/6^{\circ}\text{F}$
 $(33/1^{\circ}\text{C})$ بود. معاینات حاکی از مردمکهای فیکس و انساع
یافته بود.

مطالعه جریان خون مغزی یک جریان، و یک
کتروآنفالوگرام هیچ فعلیتی از مغز را نشان ندادند. او چار
عفونت و لخته درون رگی منتشره شد، و چند روز بعد هم چار
ایست قلبی گردید. اتوپسی بیانگر ادم دیفیوز مغزی و ساقه مغز
ب بدون میلیولیزیس، و اتوپلیز کانوئی در مقابل انفارکتوس
آدنوھپوفیز بود.

تکمیل تمریبات فیزیکی یک صحنه کامل صرف کرد. اینتا
بسهنجام بیدار شدن یک لیتر (یک قسمه) و پس از انجام
تمریبات فیزیکی براسان راهنمای واحد یک لیتر دیگر، و
یک لیتر دیگر قبل از شروع آموزش حرکت و حمل سلاح
در ساعت ۸/۴۵ صبح آب نوشید. در جین آموزش و تمرین
نشانه‌گیری او عرق فراوانی ریخت و دو لیتر دیگر آب نوشید.
میزان WBGT^۱ در وسط روز به 10°F ($37/5^{\circ}\text{C}$) رسید، او
رنگ پریده بنظر می‌رسید، و از تنفسی شدید شکایت داشت و
سه لیتر دیگر آب نوشید. سپس برای بار اول چار استفراغ
گردید. در ساعت ۱۱ صبح، وی از حالت گیجی، سردرد «کوبنده
و ضربانی»، و تهوع اظهار شکایت می‌کرد. به وی گفته شد که در
زیور سایه دراز بکشد و دو لیتر دیگر آب بتوشید. او پس از ورود
به میدان تیر فقط یکبار اداره کرده بود. در ساعت ۱۲/۳۰
بعدازظهر WBGT به 119°F (45°C) افزایش یافت که بیشترین
دماهی سال بود. بدلیل نداوم شدید تعزیق به او گفته شد که طبق
راهنمای هر ۳۰ دقیقه یک لیتر آب بتوشند [۳]. بدلیل اینکه در
نشانه‌های وی بهمودی ظاهر نشد و او مکرراً استفراغ می‌کرد، او
به نوشیدن آب ادامه داد، تا حدی که با شویق اعصابی واحد او
تامیزان ۱۰ لیتر آب در ظرف ۹۰ دقیقه بعدی مصرف کرد. در
ساعت ۱۲/۵۰ دقیقه بعدازظهر گامهای وی مستت شد و به
سرعت چار اختلال حواس و بیحالی گردید. در ساعت ۲
بعدازظهر او قادر به برخاستن نبود. با تزریق وریدی یک
 محلول نورمال سالین وی به بیمارستان انتقال داده شد. در مسیر
او هشیاری خود را از دست داد و در ساعت ۳ بعدازظهر با
 وضعیت دیسترس تنفسی حاد وارد اورژانس گردید. لوله گذاری
بسخاطر خلط کف‌آلود با مشکل همراه بود. فشار خون
سیستولیک ۱۱۵ میلی‌متر جیوه (بدون ثبت فشار دیاستولیک)،
ضریان قلب ۱۳۲، تعداد تنفس ۱۲، و دماهی بدن $91/6^{\circ}\text{F}$
 $(33/1^{\circ}\text{C})$ بود. معاینات حاکی از مردمکهای فیکس و انساع
یافته بود.

مطالعات اولیه آزمایشگاهی درموارد زیر قابل توجه
بودند: سدیم سرم 121 mmol/l ، پتاسیم 3 mmol/l ، گلرکز
 206 mg/dl ، بیکربیتان 19 mmol/l ، منیزیم $1/4\text{ mg/dl}$ و
نیتروژن اوره خون، کرآتنین، کلسیم سرم، و فسفر در سطح

۱. Wet Bulb Globe Temperature (دماهی محیط مرطوب)

این عوامل می‌توانند باعث از دست دهی خالص آب کل بدن در فعالیتهای تولید کننده عرق زیاد یشوند، بعلاوه، خواب ناکافی، خستگی، مصرف داروها، کامپوزیت ضعیف آب، و پوشش یونیفورم عوامل وضعیتی هستند که می‌توانند بر بروند عرق یا توان سریاز در آشامیدن کافی ناشر بگذارند.

آسیب گرمایی را از طریق گرمایی تابشی و فقدان حریان هوا در سنگر، مصرف ناکافی آب و مایع، و پوشش یونیفورم خاص (آستین‌ها در پائین) افزایش می‌دهد [۱۴]. کادر نظامی همچنین در معرض اعماق به محیط‌های گرم هستند که تیاز به خودگرفتن سریع دارند. در افراد خودگرفته، عرق یک مایع هیپوناترمی از کلوروسدیم می‌باشد، اما در طی فرآیند خودگرفتنگی این مایع حاوی سدیم پیشتری می‌باشد [۸]. خودگرفتنگی حدود ۷ الی ۱۰ روزه به طول می‌انجامد و ممکن است تا یکش از دو هفته نیز به درازا بکشد [۱۴]. در طی این مدت، یک فرد بطور ویژه مستعد به آسیب گرمایی و از دست دهی سدیم می‌باشد. بخاطر وجود همه این عوامل، ارتش یک دوره اجباری کار/استراحت و فرآیند هیدراسیون براساس WBGT و نوع آموزش‌های مورد نظر را اتخاذ کرده است [۳]، (جدول ۱).

شخص و تمایز هیپوناترمی از آسیب گرمایی در میدان یا صحرا مشکل است زیرا نشایه قابل توجهی از نشانه‌ها در آنها دیده می‌شود. آسیب گرمایی یک طبقی از بیماری‌هاست که دامنه آن از کرامپ‌های گرمایی تا تخلیه گرمایی و گرم‌زادگی ادامه می‌پاید. تخلیه گرمایی با نشانه‌های گوناگونی نظیر ناراحتی و بیقراری، سودرد، تهوع، استفراغ، و احساس سبکی سر همراه است، اما اصولاً وضعیت فکری و مغزی طبیعی بوده و هیچ مدرکی از صدمه ساختمان انتهای عصب دیده شده شود، و دمای بدن کمتر از 39°C است. گرم‌زادگی با یک افزایش دمای مرکزی و علامت صدمه ساختمان انتهای عصب نظیر اوپیگوری، آسیب کبدی، و نارسایی سیستم غصبی مرکزی (CNS) نظیر تیرگی شعور، حالت مجادله و خشن، آناکسی یا ناهمانگی و بسیار نظمی در حرکت عضلات، تغییرات خلقتی، و حملات ناگهانی همراه می‌باشد [۱۴]. علامت و نشانه‌های هیپوناترمی نیز متغیر می‌باشد و تا حدودی بستگی به این دارد که با چه سرعتی

بحث

هیپرترمی (سدیم سرمه > 130 mmol/l) [۴] با وضعیتهاي گوناگونی، شامل سبیروز، نارسایی احتقانی قلب، بیماری آدیسون، سندروم هورمون ضد دیبورتیک ناجا، بیماری کلیوی یا گوارشی، کاربرد دیبورتیکها، و پلی دیپسی (تشنجی زیاد) همراه است [۵].

هیپرترمی در بیماران روانی که دچار یک دیپسی با منشأ روانی هستند گزارش شده است. پلی دیپسی منجر به هیپوناترمی در افرادی که اقدام به تولید ادرار برای آزمایش ادرار از نظر مواد مخدوش کننده و افرادی که اقدام به پر کردن مستانه برای تست اولتراسوند ناحیه شکمی-لگنی می‌کنند نیز دیده می‌شود [۶]. با این وجود، اکثر موارد غیر روانی هیپوناترمی از دریافت مایع مازاد درگیر با تغلا و فعالیت درازمدت در طی استرس گرمایی، نظیر اولتراساراتون، تریاتلون [۷-۹] و پیاده روی تغیریحی می‌باشد [۲]. برای ورزشکاران استقامتنی و پیاده روندگان، علت اولیه نوشیدن اضافی انگیزه برای آشامیدن مقادیر زیاد مایعات برای پرهیز از خدمات گرمایی می‌باشد. ارتش نیز اخیراً موارد گوناگونی از هیپوناترمی حاصل از دریافت مازاد آب را به ثبت رسانده است [۱۰]. هیپوناترمی با تغییرات وضعیت روحی و مغزی در اثر دریافت مازاد آب تعریفی از مسمومیت حاد با آب می‌باشد که اولین بار توسط Rowntree در سال ۱۹۲۳ با ذکر جزئیات بیان گردید [۱۱].

ارتش یک راهکار آشامیدن برنامه ریزی شده منطبق بر این نکته که پیشگیری از دی‌هیدراسیون باعث نجات نیروها و جان آنها می‌شود را ارائه داده است [۱]. هیپو‌هیدراسیون عملکرد و اجرای نهایی را کاهش و خطر هیپرترمی را افزایش می‌دهد [۱۲، ۱۳]. تشنجی یک شاخص ضعیف از وضعیت هیدراسیون می‌باشد؛ تا هنگامی که شخص نشنه شود، اسمولالیتی پلاسمما ۱ تا ۲٪ افزایش یافته است [۱۴]. مردانی که در محیط گرم کار می‌کنند بطور داوطلبی فقط دو-سوم از مایع از دست رفته را جایگزین می‌کنند.

تولید عرق در مدهای کوتاه به ۲ لیتر در ساعت و در بعضی مواقع به ۱۵ لیتر در روز خواهد رسید [۱۴]. با این وجود، روده توانایی نهایت جذب $1/2$ لیتر در ساعت را دارد.

جدول ۱. جایگزینی مایع توصیه شده و دوره‌های کار / استراحت از ۱-۱۰-۲۱-FM

کنترل	معبار	شرط گرمایی/دسته‌بندی
دوره کار/استراحت	صرف آب	نمایه WBGT
(دقیقه)	(لیتر/ساعت)	(°F)
مدافع	حداقل $\frac{1}{3}$	۷۸-۸۱/۹
۱۰/۵*	حداقل $\frac{1}{3}$	۸۲-۸۴/۹
۱۵/۴۵	حداقل ۱	۸۵-۸۷/۹
۳۰/۳۰	حداقل $\frac{1}{3}$	۸۸-۸۹/۹
۴۰/۲۰	بیش از ۲	۹۰ و بالا

* مأموریت بالباس حفاظتی با بدن مسلح حداقل 10°F به نمایه WBGT می‌افزاید، ** تغیرات فیزیکی و آوریان و فعالیت شدید و قدرتی اگر مأموریت عملیاتی (غیرتعمیقی) دارای فعالیت شدید و قدرتی می‌باشد، دریافت آب را افزایش دهید تا آتباهای گرمایی موردانتظار کاهش یابد.

بیمار هیپوناتریمیک شده است. خستگی، سردرد، تهوع، آنورکسی، کرامپهای عضلاتی، دیسپنه هنگام تفلا و فعالیت، ضعف، بی‌علاقگی و بیحالی از علامت رایج در موقع کاهش تدریجی سدیم هستند [۱۶، ۵]. سندروم‌های مغزی کالونی نیز می‌توانند رخ دهند [۱۷]. کاهش سریع سدیم، همانطور که در مسمومیت حاد با آب دیده شد، با بروز ناگهانی تهوع، استفراغ، انقباض‌های عضلاتی، و باشانه‌هایی نظیر سردرد، پریشانی، و رخوت و بیحسی همراه می‌شود [۱۷]. یک بیمار ممکن است سریعاً بخاطر ادم ریوی نوروژنیک، حملات ناگهانی، یا کوما در وضعیت بدی قرار گیرد [۱۸]. علامت نورولوژیک هیپوناتریمی حاد معمولاً در سدیم در سطوح کمتر از 125 mmol/l بدیدار می‌شوند [۱۹] و می‌توانند توسط ادم مغزی ایجاد شوند. گزارش شده است که مرگ و میر مرتبط با مسمومیت حاد آب در صورت کاهش سدیم سرمه در 5% موقوع در کمتر از ۲۴ ساعت رخ می‌دهد [۲۰، ۱۹، ۱۸]. اگرچه نشانه‌های اولیه این بیمار احتمالاً از نوع تخلیه گرمایی معتدل تا متوسط بودند، تشدید یافتن وضعیت بالینی وی صرفنظر از استراحت و هیدراسیون مذابون بیانگر این است که هیپوناتریمی ناشی از دریافت مازاد مایع باعث کلابس فاجعه‌انگیز وی می‌گردد. اتساع بطن‌های جانی بواسطه ادم پل مغزی و انسداد جریان مایع مغزی تخاعی پدید آمده بود.

یک اختلاف واضح بین هیپوناتریمی شدید مسمومیت با آب و گرمادگی دمای مرکزی بدن می‌باشد، در گرمادگی دما بار اضافی یا آب مازاد توسط عوامل گوناگونی ایجاد می‌شود [۲۴]، که با افزایش در مصرف آب آغاز می‌گردد. ترشح هورمون ضددیورتیک (ADH) نیز در اثر استرس، تهوع، و استفراغ افزایش می‌باید و به احتیاط آزاد آب منتهی می‌شود [۲۵، ۲۴، ۲۳، ۹]. محرك اولیه برای رهاسازی ADH هیپر اسمولاریتی است، اما تغیرات فیزیولوژیک نظیر هیپوتانسیون، کاهش حجم خون جاری، آئریوتیشن [۱]، و

بیان مایع مغزی تخاعی پدید آمده بود.

جدول ۲. نتیجه‌گیری تخلیه گرمایی و مسمومیت با آب

ننانه‌ها / علائم		بیماری گرمایی	تخلیه آب و سدیم
مسمومیت با آب: آب مازاد، تخلیه با رفیق شدن سدیم	طبیعی یا کم	طبیعی، کم، یا افزایش یافته	دما
استراحت <۱۲۰ در دقیقه، بدون افزایش ارتوستاتیک		استراحت >۱۲۰ در دقیقه	بیض
طبیعی یا افزایش یافته؛ بدون کاهش ارتوستاتیک		کاهش فشار؛ کاهش ارتوستاتیک	فشارخون
پلی اوری یا اولیگوری؛ رفیق		اولیگوری؛ غلیط	برونده ادرار
بیش از ۱ لیتر/ ساعت؛ ساقمه اقدام به دی‌هیدراسیون		کمتر از ۱ لیتر/ ساعت	دریافت مایع
فقدان بهبودی در طرف یک ساعت		باریافت تدریجی با استراحت،	دوره زمانی
مرطوب؛ انساع ناحیه شکم		حنک شدن، هیدراسیون	با درمان
		حنک؛ اشک، عرق، براف کم	ظاهر عمومی

سرم این سرباز در دسترس نبود، ما فرض می‌گیریم که استرس‌های آموزش نظامی، همراه با تهوع ناشی از استرس گرمایی و دریافت مقادیر زیاد مایع باعث تابجایی زیاد ADH سرم وی گردید. پیدایش ادم CNS در اثر مسمومیت با آب یا آسیب گرمایی می‌تواند بخارط افزایش بیشتر رهاسازی ADH باشد که باعث بدتر شدن مسمومیت با آب شده باشد. سدیم نسبتاً بالای ادرار (بیش از ۲۰ mEq/l) و اسمولالیتی ادرار (۲۲۱ mOsm/l) در حضور بار اضافی آب از این فرضیه حمایت می‌کند.

وقوع دریافت اضافی مایع در سربازان، ورزشکاران، و پیاده‌روندگان به تأکید فراوان بر مصرف آب برای پیشگیری از آسیب گرمایی و غفلت گسترده از شرایط مسمومیت با آب نسبت داده می‌شود. حضور یک مقام قاطع در تأکید بر مصرف اجباری آب مثلاً در آموزش‌های نظامی، نیز باعث مصرف بیش از حد آب توسط افراد می‌شود. دریافت مازاد آب نیز ممکن است در اثر پلی دیپسی (تشنجی زیاد) باشد، که ناشی از نارسائی‌های CNS، هیپوکالمی، هیپوکلسیمی، نیرو توکسیکوز، درمان با لیتیم، و اختلالات روانی می‌باشد.

در پلی دیپسی اولیه، علت تشنجی زیاد ناشناخته می‌باشد [۲۹]. گزارش شد که این بیمار از تشنجی شدید شکایت داشت، اما علت نوشیدن فراوان وی احتمالاً نتیجه سعی وی برای درمان علائمی که به اشتباه فکر می‌کرد بخارط آسیب گرمایی ایجاد شده است بود.

کاهش حرارت مرکزی نیز رهاسازی را تحیریک می‌کنند [۲۵]. سندروم هورمون ضد دیورتیک نابجا عموماً نسبت به داروها، نارسائی‌های CNS، تومورهای ترشح کشته ADH، بیماری ریبوی، یا اختلالات اندوکرین ثانویه می‌باشد.

همچنین بعضی از مکانیزم‌های پیشنهادی برای سطوح افزایش یافته نابجا ADH شامل: ۱) نفس غشایی در تونهای اسمورسپیتور که باعث می‌شوند که هیپوتالاموس کاهش سدیم سرم را در نیابد [۲۶]، ۲) یک پاسخ کلیوی غیرعادی نسبت به ADH [۲۶]، ۳) یک تنظیم مجدد اسمورستات ایجاد شده توسط از دست دهنده محلول در اسمورسپیتور، احتمالاً ناشی از هیپوnatرمی مزمن [۲۷، ۲۶] و ۴) یک «ترووش» مزمن یا حاد از ADH در اثر آسیب نوروهیپوفیزی می‌باشد [۲۷].

اتوپسی اتلولر را فقط در آدنوھیپوفیز نشان داد، اما بروز دیابت بیمهز در ظرف چند ساعت پس از کلپس بیمار بیانگر این است که آسیب در نوروهیپوفیز یا تalamوس نیز روی داده است. یک چنین آسیبی می‌تواند باعث رهاسازی اولیه ADH شود که با فقدان ADH دنبال می‌شود و نهایتاً باعث دیابت بیمهز می‌شود. یک پاسخ سه فازی در سدیم سرم پس از جراحی هیپوفیز گزارش شده است [۲۸].

آسیب جراحی به تونهای وازو پرسور احتمالاً باعث رهاسازی ADH می‌شود، که نتیجه آن هیپوnatرمی خواهد بود. طبیعی شدن سطح سدیم سرم در فاز دوم اتفاق می‌افتد، که با دیابت بیمهز در فاز سوم دنبال می‌شود. اگر چه سطح ADH

سیستم گوارشی دارد، کادر پزشکی همچنین باید بخاطر داشته باشند که درمان اولیه گرمایزدگی خنک کردن سریع است و اینکه گرمایزدگی نیز می‌تواند بواسطه ادم غیری و ریوی وضعیت پیچیده پیدا کند. تجویز سریع حجم‌های زیاد مابعدات وریدی در این شرایط نیز می‌تواند مضر باشد. گوارشات سورودی قبلي لشان می‌دهد که غالباً هیپوناترمی با دیورز همزمان رفع می‌گردد [۲۲، ۲]. برای درمان هیپوناترمی شناه‌دار حاد، یک پروتکل استفاده از سالین هیپرتونیک (سدیم کلراید ۷٪) در سرعت ۷۰ میلی‌لیتر در ساعت یا ایجاد منفی مایع «۶۰ میلی‌لیتر در ساعت را پیشنهاد می‌کند [۱۸]». دیورتیکها توصیه نمی‌شوند اما در موارد شدیدتر که درگیر با ادم غیری یا ریوی باشد مورد نظر قرار می‌گیرد [۲۴]. برای پیشگیری از احتمال میلیوتولیزیس پل مرکزی، میزان تصحیح سدیم سرم باید کمتر از 115 mmol/l در 24- ساعت باشد [۲۵].

اجام پژوهش برای تعیین مقدار مایع دریافتی که پیشگیری از آسیب گرمایی و عملکرد سرباز را تقویت کند و خطر هیپوناترمی را کاهش دهد مورد تباز است. تفاوت‌های فردی در نیاز به مایع راهنمایی ویژه را دچار مشکل می‌کند. همچنین، بدلاً لب ناملوم، بعضی از افراد یک واکنش غیرعادی غیرقابل پیش‌بینی نسبت به هیدراسیون درارا می‌باشند. در بالاترین میزان خطر که افرادی قرار دارند که درگیر با فعالیت یا تمرینات دراز مدت باشدند کم و دریافت حجم زیاد مابعدات قرار دارند [۲۵]، هنوز هیچ عوامل خطری دموگرافیک فردی شناسائی نشده است. چهار نفر اسکیموی دیگر که همزمان با این سرباز تحت آموزش پایه قرار داشتند مورد پرسی پزشکی قرار گرفتند که از شرایط سلامتی خوبی برخوردار بودند، آنها آموزش رایدون حادثه سپری کردند. معلوم نیست که آیا بیمار ما از قبل دچار هیپوناترمی گذرا یا مزمن بوده است یا نه؛ انسیدانس این شرایط در مشخص کردن اینکه چه کسی در معرض خطر است و میزان دریافت مایع چقدر باید باشد در ارتباط است. نقش خوگیری در کاهش خطر هیپوناترمی نیز نامشخص است. پژوهش در زمینه تعیین این نکته که آیا افزایش سدیم رژیم مانع هیپوناترمی خواهد شد باید انجام گیرد، چندین سال قبل، جامعه پزشکی توصیه مکمل‌سازی نمک در پیشگیری از آسیب

تفکیک مسمومیت با آب از گرمایزدگی سیار مهم است زیرا درمان آنها کاملاً متفاوت است. باید توجه داشت که گرمایزدگی با خنک کردن و زی هیدراسیون دقیق درمان می‌شود [۱۴، ۱۳]. در حالیکه مسمومیت با آب با محدود کردن مایع و مراقبت حمایتی درمان می‌شود [۲]. نظر به اینکه تشخیص سندروم‌های ازدست دهن آب، سدیم و آب مازاد در صحرا یا میدان مشکل می‌باشد [۲]، آگاهی و مشاهده احتیاطی توسط فرماندهان و کادر پزشکی تشانهای رسیدگی موثر در آنجا هستند. اگر تشانه‌های آسیب گرمایی با هیپوناترمی در فردی مشاهده شد، فرماندهان واحد و کادر پزشکی صحرایی باید سابقه دریافت مایع را استخراج کنند و دمای مرکزی بدن را کنترل کنند. با توجه به اینکه تشخیص همیشه بهنگام مشاهده ظاهر ویدیدار نمی‌باشد، فرماندهان باید درصورت دیدن نهوع با پریشانی با استراحة و مراقبت آغاز کنند. افراد را پس از مشاهده حالت نهوع یا بهتر نشدن وضعیت فکری-غیری پس از یکساعت باید جهت مراقبت پزشکی اعزام کرد. اگر وضعیت فکری-غیری فرد با تغییر همراه شود ولی قادر به بیان سابقه دریافت مایع نباشد، توصیه می‌شود که یک سالین نرمال $25\text{ m}\ell$ میلی‌لیتری وریدی در مسیر اعزام به بخش مراقبت پزشکی به وی تزریق گردد [۱۴]. اگر بیمار بهبودی یافته، احتمالاً علت دی هیدراسیون بوده است. با این وجود، اگر تغییرات وضعیت فکری-غیری پایدار بماند در اینصورت قریباً باید هیپوناترمی را در نظر گرفت. اگر کادر پزشکی مشکوک به هیپوناترمی هستند، آنها باید نسبت به استفاده از هیدراسیون وریدی تا زمان مشخص شدن سلطع سدیم سرم محتاط باشند، زیرا این می‌تواند به بدتر شدن ادم غیری یا ریوی و مرگ منجر شود [۳۱، ۳۰]. باز اضافی یا دریافت مازاد آب در درازمدت می‌تواند از ذخیره شدن مایع در مجرای گوارشی نتیجه شود. کاهش در جریان احتسابی در بین فعالیت با استرس باعث کند شدن تخلیه می‌شود و در نتیجه وقتی جریان احتسابی به حالت طبیعی بازمی‌گردد، این مخزن مایع بدرون جریان خون خالی می‌شود [۲۵، ۲۳، ۷]. اگرچه بیمار در حال فعالیت نبود، اما کاهش در سدیم سرم از 121 mmol/l بهنگام بروز علائم به 115 mmol/l پس از انتقال حکایت از جذب متداول آب از

6. Kilonoff DC, Jurow AH. Acute water intoxication as a complication of urine drug testing in the workplace. *JAMA* 1991; 265: 84-5.
7. Frazell RT, Lang CH, Lowrance DC, Lathan SR. Hyponatraemia and ultramarathon running. *JAMA* 1986; 255: 722-4.
8. Heller WD. Dehydration and hyponatraemia during triathlons. *Med Sci Sports Exercise* 1989; 21: 5219-21.
9. Barr SI, Costill DL. Water: can the endurance athlete get too much of a good thing? *J Am Diet Assoc* 1989; 89: 1629-32, 1635.
10. Hyponatraemia Secondary to Overhydration. Medical Surveillance Monthly Report, Vol 3, pp 2-9. Aberdeen Proving Grounds, MD: US Army Center for Health Promotion and Preventive Medicine; 1997.
11. Rowntree LC. Water intoxication. *Arch Intern Med* 1933; 32: 157-74.
12. Adolph EF, Razin HJ. Man's water needs. In: *Physiology of Man in the Desert*, pp 5-15. Edited by Adolph EF. New York: Interscience Publishers, 1947.
13. Sawka MN, Neuland PD. Interaction of water bioavailability, thermoregulation, and exercise performance. In: *Fluid Replacement and Heat Stress*, pp 85-97. Washington, DC: National Academy Press, 1994.
14. Burr RE. Heat Illness: A Handbook for Medical Officers. Fort Detrick, MD: US Army Medical Research and Development Command, 1991.
15. Hubbard RW, Szlyk PC, Armstrong LE. Solute model or cellular energy model? Practical and theoretical aspects of thirst during exercise. In: *Fluid Replacement and Heat Stress*, pp 169-93. Washington, DC: National Academy Press, 1994.
16. McCance RA. Experimental sodium chloride deficiency in man. *Proc R Soc Lond* 1936; 119: 245-68.
17. Laguthiatis J. Neurologic effects of water and sodium disturbances. 2. Hyponatremic syndromes and changes in blood volume. *Postgrad Med* 1966; 40: 621-9.
18. Arell AL, Uach F, Massary SG. Neurological manifestations and mortality of hyponatraemia: correlation with brain water and electrolytes. *Medicine* 1976; 55: 121-9.
19. Swanson AG, Eisen OA. Acute encephalopathy due to water intoxication. *N Engl J Med* 1958; 258: 831-4.
20. Lipshitz E, Ackerman GL. Irreversible brain damage after water intoxication. *JAMA* 1966; 196: 286-8.
21. Puterman C, Levy L, Rubinger D. Transient exercise-induced water intoxication and rhabdomyolysis. *Am J Kidney Dis* 1992; 21: 206-8.
22. Noakes TD, Goodwin K, Rayner BL, Branken T, Taylor RK. Water intoxication: a possible complication during endurance exercise. *Med Sci Sports Exercise* 1985; 17: 370-5.
23. Irving RA, Noakes TD, Buck R, et al. Evaluation of renal function and fluid homeostasis during recovery from exercise-induced hyponatraemia. *J Appl Physiol* 1991; 70: 342-8.
24. Nelson PB, Robinson AG. Hyponatraemia in a marathoner. *Physician Sportsmed* 1988; 16: 78-88.
25. Armstrong LE, Curtis WC, Hubbard RW, Francesconi JP, Moore R, Askew EW. Symptomatic hyponatraemia during prolonged exercise in heat. *Med Sci Sports Exercise* 1993; 25: 543-9.
26. Jamison RL. Hyponatraemia: a re-examination [editorial]. *Curr Opin Nephrol Hypertens* 1997; 6: 363-6.
27. Zerbe R, Stropes L, Robertson G. Vasopressin function in the syndrome of inappropriate diuresis. *Annu Rev Med* 1980; 31: 315-27.
28. Utermann MC, Hoffman GE, Nelson PB, Robinson AG. Transient hyponatraemia after damage to the neurohypophyseal tract. *Neuroendocrinology* 1992; 56: 803-11.
29. Siemer RH, Spital A, Clark EC. Disorders of water balance. In: *Fluids and Electrolytes*, pp 71-6. Edited by Kokko JP, Tannen RL. Philadelphia: WB Saunders, 1996.
30. Noakes TD. Why marathon runners collapse [editorial]. *S Afr Med J* 1988; 73: 569-71.
31. Noakes TD, Berntskid N, Solomon E, Weight L. Collapsed runners: blood biochemical changes after IV therapy. *Physician Sportsmed* 1991; 19: 70-82.
32. Young M, Selurra F, Rijoaldo J. Delirium and pulmonary edema after completing a marathon. *Am Rev Respir Dis* 1987; 136: 737-9.
33. Hantman D, Rossier B, Zohelman R, Schrier R. Rapid correction of hyponatraemia in the syndrome of inappropriate secretion of antidiuretic hormone: an alternative treatment to hypotonic saline. *Ann Intern Med* 1973; 78: 870-5.
34. Glaser GH. Neurologic symptoms with electrolyte and water imbalance. *Postgrad Med* 1971; 50: 170-5.
35. Karp BL, Laurens R. Pontine and extrapontine myelinolysis: a neurologic disorder following rapid correction of hyponatraemia. *Medicine* 1993; 72: 359-73.
36. Hubbard RW, Armstrong LE. The heat illnesses: biochemical, ultrastructural, and fluid-electrolyte considerations. In: *Human Performance Physiology and Environmental Medicine at Terrestrial Extremes*, pp 305-359. Indianapolis, IN: Brown and Benchmark, 1986.
37. Armstrong LE. Considerations for replacement beverages. In: *Fluid Replacement and Heat Stress*, pp 37-54. Washington, DC: National Academy Press, 1994.
38. Lamb DR. Formulation of carbohydrate-electrolyte beverages. In: *Fluid Replacement and Heat Stress*, pp 23-36. Washington, DC: National Academy Press, 1994.

گرمایی را بخاطر ایجاد عوارض جانبی گوارشی و مختل شدن خونگیری با دریافت زیاد نمک را متوقف کرد [۳۶] بعضی از محققین پیشنهاد کردند که یک فایده‌ای در نوشیدنیهای حاوی الکترولیت در طی فعالیت طولانی در افراد مستعد و حساس وجود دارد، اما اثر واقعی بر هیپوnatرمی فعالیتی ناشناخته می‌باشد [۳۸,۳۷,۸].

در حال حاضر، ارتش مشغول ارزشیابی راهنمایی هیدراتاسیون مایع می‌باشد. باستی مشخص کرد که آیا راهنمایی باید اصلاح شوند یا به سادگی با این دانش و آگاهی استفاده شوند که اگرچه آب خوب است، اما آب بیشتر و بیشتر می‌تواند کشنده باشد.

نتیجه گیری . هیدراتاسیون ثابت و یکسره و دوره‌های استراحت/کار برای کاهش خطر آسیب‌های گرمایی و تخریب عملکرد و اجرای تعاملی مرتبط با هیدراتاسیون مهم استند. با این وجود، مصروف تعصیب مداوم مایعات به یار اضافی آب با هیپوnatرمی و بطور عملی ادم کشندۀ معزی و ریوی متوجه می‌شود. غفلت از پتانسیل بار اضافی آب و عواقب آن، در توکیب با یک اگرچه قوی برای پیشگیری از آسیب‌های گرمایی می‌تواند به تفکر واحد سرخانه و لجوح و ادامه به نوشیدن حتی پس از بذلو شدن نشانه‌ها منجر شود.

کفايت انسدادی ابتلا و مرگ و میر از مسمومیت با آب برای قضاوت در مورد ایجاد تغییرات در توصیه‌های هیدراتاسیون باید تعبین گردند. با این وجود، کادر نظامی و پزشکی باید از این سندروم‌ها آگاهی داشته باشند و بدقت افرادی را که دچار استرس گرمایی می‌شوند را ارزیابی کنند تا بتوانند آسیب گرمایی را از باضافی آب تشخیص بدهند. مهمتر اینکه، آنها باید بخاطر داشته باشند که استفزاغ و تغییرات وضعیت فکری-معزی می‌توانند پیش‌آگهی پیچیدگیهای تهدید کشته زندگی در هردو شرایط را ارائه دهند.

References

1. Hubbard RW, Mager M, Kerstein M. Water as a tactical weapon: a doctrine for preventing heat casualties. In: *Proceedings of the Army Science Conference*. 1982, Vol 2. Washington, DC: Department of the Army, 1982.
2. Backer HD, Shope E, Collins SL. Hyponatraemia in recreational hikers in Grand Canyon National Park. *J Wilderness Med* 1993; 4: 391-406.
3. Unit Field Sanitation Team. FM 21-10-1. Washington, DC: US Department of the Army, 1989.
4. DeGroot L. *Endocrinology*. Philadelphia: WB Saunders, 1995.
5. Arell AL, Garsido R. Effects on the central nervous system of hyponatraemic and hyponatraemic states. *Kidney Int* 1976; 10: 104-16.